

7967

Art des Fahrzeuges <b>Schwere Arbeitsmaschine (*)</b>	Fabrikmarke <b>F O R D (GB)</b>	Typ <b>Tieflöffel</b> <b>4500 CP - zentral mont.</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 5289 02</b>
--	------------------------------------	---	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"4500" vorn auf Motorhaube**

**"4500 CP" a. Hersteller-Plakette, rechts auf Kühlerverschaltung**

**"PD" oder "R" = Motorkennzeichen**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, vorn a. Getriebegehäuse am oberen Flansch f. Anbaugeräte**

Motorkennzeichen eingeschlagen **links od. rechts unten a. Block oberhalb Ölwanne**

Hersteller **FORD MOTOR Co. (GB)** Importeur **FORD Motor Co (Switzerland) ZUERICH**

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <b>2</b> Anz. Räder <b>4</b> Antrieb <b>a. Hinterräder</b>	<b>MOTOR</b> Bauart <b>Reihe</b> Takte <b>4</b>
Lenkung <b>Mitte</b> Lenkhilfe _____	Marke <b>FORD</b> Treibstoff <b>Diesel</b>
Betriebsbremse <b>Mech. Scheiben, a. Differentialwellen bzw. HR</b>	Typ <b>PD oder R</b>
Hilfsbremse <b>Mech. Scheiben</b> Dauerbremse _____	Lage <b>vorn</b> Anz. Zyl. <b>3</b>
Stellbremse <b>a. Verbindungswellen Getriebe/Hinterachse</b>	Bohrung <b>111,76</b> Hub <b>111,76</b>
Getriebeart <b>Drehmomentw. + mech. Getr.</b> Anz. Gänge <b>4 (+)</b>	Hubraum <b>3'294</b> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <b>16,75</b>
Diff. Sperre <b>vorhand.</b> Zughaken <b>-</b> Höchstgeschwind. <b>(++)</b> km/h	Leist.-PS <b>52 (DIN)</b> bei <b>2200</b> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <b>Traktor</b> Anz. Türen <b>Links = 1</b>	Kühlung <b>Wasser</b>
<b>V = Ladeschaufel ; H = Tieflöffel</b> Schiebedach _____	Lärm <b>85</b> dB (B) bei <b>2200</b> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <b>4</b> ; vorn <b>1</b> ; Mitte _____ ; hinten <b>3</b> ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <b>1 Topf CSNN 5230 AS</b>

**ABMESSUNGEN** Spurweite **V1430** H **1630**

Spurkreis L **7,4** R **7,3**

Achsabstand **2'045** / (\_\_\_\_\_) / (\_\_\_\_\_) / (\_\_\_\_\_) )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<b>7'450</b>	_____
Breite	<b>2'060</b>	_____
Höhe	<b>3'280</b>	_____
Ueberhang V	<b>3'650</b>	_____
H	<b>3'300</b>	_____
S	_____	_____

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<b>1030</b>	_____	<b>3940</b>	<b>4'970</b>
<b>(inkl. Gewichte in den Vorderrädern)</b>				
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	_____
Reifen-Dimens.	<b>7,50-16</b>	_____	<b>16,9/14-28</b>	<b>8 Ply</b>
Tragkraft p. Achse	<b>1240</b>	_____	<b>4340</b>	_____
Fabrikgar. max.	<b>Gesamtzuggewicht</b>			_____ kg
	<b>Anhängelast</b>			_____ kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

## AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ BUTLERS Lichttupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/ Duplo Standlicht 2/sep.K 11630 (§)  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1 Ton) Lautstärke 99 (dB) B  
 Scheibenwischer je 1 H + V, elektr. Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/HELLA GS 2516 Rückstrahler 2/separat ø 70 mm  
 Stoplicht 2/komb.m.Schlussl. Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat Schildform Hochformat ~~XXXXXX~~  
 Rückspiegel 1/links a. Kabine Geschw.-Messr Tourenz. m.  
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe /Km.-Skala  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitl. orange hinten \_\_\_\_\_  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen 2/m.Kontrolllampe  
 Unterlegkeil : Muss vorhanden sein.

## ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmasch. (\*)  
 Marke & Typ FORD (GB) 4500 CP  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 5289 02  
 Karosserieform Tieflöffel//Ladeschaufel  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug)  
 Plätze : Total 4 (Vorn) 1  
 Leergewicht 4'970 Treibstoff Diesel  
 PS 16,75  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum 3'294  
 Gesamtgew. \_\_\_\_\_ Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

- BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : +) Ausführungsvariante : Mit mech. Kupplung  
 ++) Höchstgeschwindigkeit : 25,7 km/h (mech. Kupplung) resp. 30 km/h (Drehmomentw.) b/2200 U/min  
 durch gesicherte und plombierte Anschlagsschraube begrenzt.  
 \*) Ausnahmefahrzeug : Distanz von Lenkrad bis vorn = 3650 mm.- Auf Seite 4 des Fz.-Ausweises  
 eintragen :  
 - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegel vorn  
 - Ladeschaufel muss durch 670 mm lange Stützstangen an Ladezyl. fixiert sein.  
 - Seitl. Abstellplatten müssen bei Ueberführungsfahrten eingezogen sein.  
 - Tieflöffel muss hochgezogen, gesichert und nachts mit rotem Markierlicht versehen sein  
 - An jedem Vorderrad sind 45 kg Einbaugewicht anzubringen.  
 §) Standlichter : müssen auf ca. 950 mm ab Boden herabgesetzt werden.

Ort und Datum der Prüfung

Ersetzt TS CH 5289 02 vom 15.11.67  
 Platzzahl/Standlichter

Die Prüfungskommission

Dübendorf, 17.8.67/15.11.67